



Bruxelles, 26 aprile 2016
(OR. en)

8336/16

COASI 65
ASIE 24
MACAO 1
PE 50
ECOFIN 328
WTO 105
EDUC 118
COHOM 36

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	25 aprile 2016
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea

n. doc. Comm.:	JOIN(2016) 9 final
Oggetto:	RELAZIONE CONGIUNTA AL PARLAMENTO EUROPEO E AL CONSIGLIO REGIONE AMMINISTRATIVA SPECIALE DI MACAO: RELAZIONE ANNUALE 2015

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento JOIN(2016) 9 final.

All.: JOIN(2016) 9 final



ALTO RAPPRESENTANTE
DELL'UNIONE PER
GLI AFFARI ESTERI E
LA POLITICA DI SICUREZZA

Bruxelles, 25.4.2016
JOIN(2016) 9 final

RELAZIONE CONGIUNTA AL PARLAMENTO EUROPEO E AL CONSIGLIO

**REGIONE AMMINISTRATIVA SPECIALE DI MACAO:
RELAZIONE ANNUALE 2015**

RELAZIONE CONGIUNTA AL PARLAMENTO EUROPEO E AL CONSIGLIO
REGIONE AMMINISTRATIVA SPECIALE DI MACAO: RELAZIONE ANNUALE 2015

Sintesi

Macao è passata alla Repubblica popolare cinese nel 1999 e da allora l'Unione europea e gli Stati membri seguono attentamente gli sviluppi politici e economici nella regione amministrativa speciale (RAS) verificando il rispetto del principio "un paese, due sistemi". L'Unione europea aderisce alla politica della "Cina unica" e sostiene il principio "un paese, due sistemi" e la sua attuazione.

La presente relazione annuale sull'evolvere della situazione a Macao è redatta conformemente all'impegno assunto con il Parlamento europeo.

Il principio "un paese, due sistemi" ha funzionato bene anche nel 2015, con effetti positivi per la RAS di Macao, la Cina considerata nel suo complesso e la comunità internazionale. Il 2015 è stato il primo anno di mandato completo del nuovo governo di Macao guidato dal capo dell'esecutivo Chui Sai On. Il processo di insediamento del nuovo governo si è svolto senza difficoltà e in conformità alla legge fondamentale. Il capo dell'esecutivo ha annunciato che il governo porrà un accento particolare sulla comunicazione con la popolazione di Macao.

Chui Sai On è stato eletto nel 2014, senza dover affrontare avversari. Questa è stata la terza volta consecutiva in cui si è presentato un solo candidato alle elezioni del capo dell'esecutivo. Benché la legge fondamentale e gli altri atti legislativi non contemplino la possibilità del suffragio universale, l'UE incoraggia le autorità di Macao a prendere in considerazione vari modi per promuovere una maggiore partecipazione dei cittadini all'elezione del capo dell'esecutivo al fine di rafforzare la legittimità della carica e contribuire alla buona governance.

I diritti e le libertà fondamentali dei cittadini continuano ad essere rispettati. Sono state adottate misure positive in termini di miglioramento dei salari dei lavoratori meno retribuiti e di lotta contro la violenza domestica e la tratta di esseri umani. I media di Macao hanno continuato ad esprimere opinioni ampiamente diversificate malgrado esistano inquietudini per una crescente autocensura.

L'economia di mercato di Macao continua a funzionare bene, ma la crescita economica ha risentito di un netto calo degli introiti del gioco d'azzardo, da cui la RAS dipende in misura eccessiva. È assolutamente prioritario migliorare le condizioni di vita dei cittadini comuni, che devono far fronte a un aumento del costo della vita e degli alloggi. La cooperazione e l'integrazione economiche di Macao con la Cina continentale, in particolare con la provincia di Guangdong, procedono rapidamente, contribuendo a ovviare alla carenza di terreni e di risorse umane di Macao. Il funzionamento del governo di Macao dovrà essere modernizzato e reso più efficiente. Sono state annunciate riforme amministrative al riguardo.

Le relazioni UE-Macao si sono ulteriormente rafforzate, con un aumento della cooperazione e solide relazioni commerciali. Nonostante la forte contrazione dell'economia di Macao, gli scambi commerciali UE-Macao sono notevolmente aumentati nel 2015 grazie a un incremento delle esportazioni di macchinari e attrezzature per i trasporti. Le priorità per il 2016 sono la cooperazione mirata alla diversificazione economica, la lotta contro la tratta di esseri umani, gli affari giuridici e la ricerca e l'innovazione.

Sviluppi politici

Il 2015 è stato il primo anno di mandato completo del nuovo governo della RAS di Macao insediatosi il 20 dicembre 2014 con una cerimonia presieduta dal presidente Xi Jinping che ha conciso con il quindicesimo anniversario della RAS. Il nuovo governo è ancora una volta guidato dal capo dell'esecutivo Chui Sai On; tutti gli altri membri del governo sono nuovi. Per la terza volta consecutiva, il capo dell'esecutivo è stato eletto senza dover affrontare degli avversari in quanto unico candidato alle elezioni per questa carica. Benché la legge fondamentale e gli altri atti legislativi non contemplino la possibilità del suffragio universale, l'UE incoraggia le autorità di Macao a considerare altri modi per promuovere una maggiore partecipazione dei cittadini all'elezione del capo dell'esecutivo al fine di rafforzare la legittimità della carica, aumentare il sostegno da parte dei cittadini e rafforzare la governance.

Nel suo discorso in occasione dell'insediamento del governo della RAS, il presidente Xi Jinping ha fissato quattro priorità per il nuovo governo: migliorare la governance basata sul diritto, diversificare l'economia per renderla sostenibile, risolvere i problemi legati al tenore di vita della popolazione e ridurre le disparità sociali, nonché educare i giovani affinché comprendano il principio "un paese, due sistemi".

Il governo ha inserito queste quattro priorità nel suo programma di lavoro nel corso del 2015. Il capo dell'esecutivo ha presentato il suo discorso programmatico a novembre. Nel contesto di un forte calo del PIL dovuto alla crisi del settore del gioco d'azzardo a Macao, il discorso programmatico ha posto un forte accento sulle questioni legate ai mezzi di sussistenza, annunciando l'aumento di vari sussidi, aumentando l'indice minimo di sussistenza, riesaminando il diritto del lavoro e potenziando l'edilizia residenziale pubblica. Lo sviluppo delle infrastrutture si è concentrato sui trasporti. Il discorso programmatico ha menzionato una riforma amministrativa, ma ha stabilito solo poche misure concrete per quanto riguarda lo sviluppo istituzionale, il sistema giudiziario e la lotta contro la corruzione.

Sono state adottate alcune misure per migliorare il benessere sociale. A luglio l'Assemblea legislativa ha adottato una normativa che istituisce un salario minimo per il personale locale addetto alle pulizie e alla sicurezza assunto da fornitori di servizi di gestione immobiliare o che lavora in edifici residenziali. La legge, entrata in vigore il 1° gennaio 2016, fissa un salario minimo a 30 MOP all'ora, 240 MOP al giorno o 6 240 al mese, che dovrà essere rivisto ogni anno. Il governo si è impegnato a introdurre progressivamente un salario minimo in tutti i settori dell'economia entro tre anni. Nel 2015 oltre 500 persone sono state assunte

per lavorare negli ospedali pubblici e fornire altri servizi sanitari, il che ha consentito di estendere alcuni servizi e di aumentare l'orario di lavoro degli ospedali pubblici.

Pari opportunità, diritti e libertà Nel quadro del principio “un paese, due sistemi” sancito dalla legge fondamentale di Macao, i diritti e le libertà fondamentali della popolazione di Macao hanno continuato a essere rispettati, così come lo Stato di diritto. Macao gode di un elevato livello di libertà civili e rispetto dei diritti umani e delle libertà fondamentali. Ciononostante, il governo resta contrario alla proposta del Comitato delle Nazioni Unite contro la tortura (UN CAT) di istituire un organismo indipendente competente per i diritti umani, sostenendo che tale raccomandazione non è applicabile a Macao in quanto regione amministrativa speciale della Repubblica popolare cinese (RPC).

È stata mantenuta l'eterogeneità dei **media**, che hanno potuto esprimere un'ampia varietà di opinioni senza restrizioni. Tuttavia, vi è una crescente autocensura, in particolare nei media in lingua cinese e nei resoconti relativi alle questioni cinesi. I media internazionali operano liberamente.

Persistono preoccupazioni circa la **discriminazione** basata sull'**orientamento sessuale** e l'identità di genere, in particolare in materia di occupazione, istruzione e sanità. Un passo in avanti è stato compiuto nel gennaio 2015, quando l'assemblea legislativa ha adottato una legge che qualifica come reato le violenze domestiche. Tuttavia le relazioni tra persone dello stesso sesso non sono contemplate nell'atto. L'UN CAT ha messo in discussione tale decisione e ha sollecitato il governo a estendere la tutela a tutte le persone fisiche aventi una relazione intima indipendentemente dal loro orientamento sessuale. I sostenitori hanno sottolineato che il Comitato per i diritti economici, sociali e culturali delle Nazioni Unite aveva esortato Macao ad adottare una legislazione completa contro la discriminazione nei confronti delle persone lesbiche, gay, bisessuali, e transgender.

Sono stati compiuti progressi nella promozione della **parità di genere**. Nel maggio 2015, l'Ufficio per il lavoro ha introdotto un progetto di modifica della legge sui rapporti di lavoro, che conteneva la proposta di prorogare di 14 giorni il congedo di maternità retribuito e di introdurre il congedo di paternità. Le proposte legislative non sono ancora state adottate. Occorrono altre norme per promuovere la parità di genere, ad esempio in materia di molestie sessuali.

Il governo di Macao ha continuato ad adoperarsi con notevole impegno per combattere la criminalità transfrontaliera, in particolare **la tratta di esseri umani**. La commissione sulle misure volte a scoraggiare la tratta degli esseri umani, un organo interservizi composto da rappresentanti del governo, delle autorità di contrasto, della giustizia e del settore sociale, ha continuato a lottare contro la tratta e ad attuare misure di prevenzione e protezione delle vittime. Tra le attività intraprese figurano la formazione di giudici, magistrati, avvocati e altri professionisti del settore. Ciononostante, nel dicembre 2015 l'UN CAT ha espresso preoccupazione per il numero esiguo di procedimenti giudiziari e di condanne per tratta nonostante il gran numero di denunce presentate, e ha esortato Macao a far progredire le indagini e i procedimenti avverso i presunti autori di reato e a organizzare ulteriori formazioni

per i funzionari. Il governo ha espresso la propria disponibilità ad affrontare il problema e ha accolto con favore la cooperazione con i partner internazionali, tra cui l'UE.

Macao non ha applicato in maniera effettiva la libertà di associazione e di contrattazione collettiva, come sancito nelle convenzioni dell'Organizzazione internazionale del lavoro. L'assemblea ha respinto a più riprese proposte di legge di interesse privato sui sindacati e la contrattazione collettiva. I dipendenti sono liberi di partecipare alle attività sindacali e di azione industriale ma non sono protette contro la ritorsione. L'articolo 70 della legge sui rapporti di lavoro autorizza il datore di lavoro a porre fine all'anzianità di servizio di un dipendente senza giusta causa con un modesto risarcimento.

Lotta alla corruzione Il 1° gennaio è entrata in vigore una nuova legge anti-corruzione nel commercio estero, che vieta di offrire tangenti ai funzionari in servizio al di fuori della RAS. La legge rispetta le condizioni stabilite dalla Convenzione delle Nazioni unite contro la corruzione.

A marzo la Commissione anticorruzione (CCAC) ha presentato la sua relazione annuale per il 2014, in cui si evidenziava un lieve calo del totale delle denunce e un calo considerevole del numero dei rapporti penali rispetto al 2013. La CCAC ha dichiarato di voler indagare sulle cause di questa diminuzione. La relazione ha inoltre sottolineato l'importanza della partecipazione dei cittadini, in quanto il 96% delle indagini era stato aperto a seguito di denunce individuali. Le principali violazioni segnalate erano crimini commessi da funzionari pubblici, come la falsificazione di documenti, l'abuso di potere, la frode e l'appropriazione indebita. Non sono stati presentati reclami per le elezioni del capo dell'esecutivo del 2014. Nel 2015, Macao ha collaborato a un'indagine in corso su due funzionari dell'ONU accusati di aver accettato tangenti da un promotore di Macao.

Sviluppi economici

Macao è caduta in una profonda recessione nel 2015. Il PIL si è ridotto del 20,3%¹ in termini reali nel 2015, a seguito di una diminuzione dello 0,9% nel 2014. La contrazione è stata causata dal forte rallentamento nel settore del gioco d'azzardo, che ha conosciuto il suo anno peggiore dalla liberalizzazione del regime sul gioco d'azzardo nel 2002. Le entrate si sono ridotte del 34,3% raggiungendo i 231 miliardi di MOP nel 2015, il livello più basso degli ultimi cinque anni, poiché la repressione della corruzione in Cina ha fatto fuggire i grandi giocatori e il rallentamento economico ha inciso negativamente sul mercato di massa del gioco d'azzardo. Nonostante il crollo delle entrate, Macao ha continuato ad essere considerato il principale mercato mondiale del gioco d'azzardo. Tuttavia, la diminuzione delle entrate ha avuto come conseguenza la riduzione dell'importanza di Macao, in relazione a Las Vegas, il suo concorrente più prossimo, da un fattore di 7 nel 2014 a un fattore di 4,6 nel 2015. L'afflusso turistico è stato debole, con la percentuale di visitatori in calo del 2,6%, per un totale di 30,7 milioni nel 2015.

¹ Salvo diversamente specificato, tutti gli indicatori economici relativi all'economia di Macao provengono dal Servizio statistiche e censimenti del governo della RAS di Macao.

D'altro canto, nel 2015 il consumo privato e la spesa pubblica sono aumentati rispettivamente del 2,4% e del 4,2% in termini reali, attenuando la recessione economica. Il tasso di disoccupazione è rimasto al di sotto del 2% nel corso dell'anno. Il mercato del lavoro è quindi rimasto limitato, mentre il numero di lavoratori importati ha raggiunto l'elevato livello di 181 646 alla fine del 2015. La pressione inflazionistica è scesa dal 6% del 2014 a 4,6% nel 2015.

Gli investimenti totali hanno continuato a crescere a motivo della costruzione di nuovi alberghi, complessi turistici e infrastrutture legati all'industria del gioco. Tre dei sei grandi alberghi-case da gioco in costruzione hanno aperto nel 2015. Per promuovere la diversificazione economica e contenere la crescita eccessiva del gioco d'azzardo, il governo si è impegnato a fissare un massimale per il numero di nuovi tavoli da gioco a 3% all'anno fino al 2023. L'assegnazione di nuovi tavoli è quindi diventata oggetto di difficili negoziati e/o mediazione tra il governo e gli operatori del settore. Nel 2015, il governo di Macao ha autorizzato 350 nuovi tavoli da gioco.

Le concessioni delle sei case da gioco di Macao scadranno tra il 2020 e il 2022. Il governo ha dichiarato di voler condurre una consultazione pubblica sul processo di rinnovo delle concessioni e uno studio approfondito sull'evoluzione dell'industria del gioco d'azzardo. Gli operatori del gioco sono stati esortati a sviluppare un maggior numero di installazioni non legate al gioco come parte dei complessi turistici integrati, e questo sarà uno degli elementi chiave per l'assegnazione di nuovi tavoli da gioco e l'eventuale rinnovo delle licenze.

Poiché l'imposta sul gioco d'azzardo genera la maggior parte del gettito fiscale complessivo², il declino significativo del settore ha comportato un calo corrispondente del gettito fiscale nel 2015. Nei primi dieci mesi del 2015, il gettito fiscale totale è sceso del 29,7% attestandosi a 109,8 miliardi di MOP. In questo contesto, per la prima volta in molti anni il governo della RAS ha introdotto lievi misure di austerità sulle spese, rassicurando che i fondi destinati alla sussistenza, all'assistenza sociale e ai progetti di investimenti pubblici non sarebbero stati interessati. Il governo della RAS aveva speso meno della metà del gettito fiscale nei cinque anni precedenti (2010-2014), maturando quindi sufficienti riserve pari a 345 miliardi di MOP³ (alla fine del 2015) per far fronte alle fluttuazioni economiche. L'avanzo di bilancio per il 2015, tuttavia, è stato sostanzialmente ridotto, attestandosi a 29,3 miliardi di MOP, rispetto a oltre 90 miliardi di MOP nel corso dei due anni precedenti. Nel discorso programmatico per il 2016, il capo dell'esecutivo Chui Sai On ha avvertito che il gettito generato dal gioco d'azzardo avrebbe continuato a diminuire, ma ha confermato che ciò non avrebbe inciso sui fondi destinati alla sussistenza. Ha affermato inoltre che varie sovvenzioni per i residenti sarebbero aumentate e che la politica di distribuire contanti, in vigore dal 2008, sarebbe proseguita. I residenti permanenti riceveranno 9 000 MOP e i non permanenti 5 400 MOP nel 2016, importi simili a quelli ricevuti nel 2015.

² Stando ai dati pubblicati dall'Ufficio servizi finanziari del governo della RAS di Macao, le imposte dirette sul gioco d'azzardo hanno contribuito all'82,5% del gettito fiscale nel 2014 e al 77% nel 2015.

³ Fonte: Autorità monetaria di Macao

Il discorso programmatico del capo dell'esecutivo ha tracciato una tabella di marcia per rafforzare l'economia. Tra le iniziative importanti figurano le misure volte a promuovere un sano sviluppo dell'industria del gioco d'azzardo, intensificare lo sviluppo della politica "centro e piattaforma", creare un contesto favorevole alle industrie emergenti e sostenere le piccole e medie imprese (PMI) locali, tutelare i diritti del lavoro dei residenti locali e rafforzare la cooperazione regionale. Il concetto "centro e piattaforma" ha a che fare con la trasformazione di Macao in un centro mondiale per il turismo e per il tempo libero e in una piattaforma di servizi per la cooperazione commerciale tra la Cina e i paesi lusofoni.

In linea con gli sforzi tesi a diversificare l'economia mediante la cooperazione transfrontaliera con il resto della Cina, i governi della regione di Zhuhai e Macao hanno lanciato in aprile la zona pilota di libero scambio (ZLS) di Hengqin. Sono stati selezionati in totale 33 progetti per Hengqin e 875 imprese di Macao hanno registrato le loro operazioni commerciali al fine di svolgere attività commerciali nella ZLS. Le due parti hanno anche studiato un accesso più agevole alla ZLS per i veicoli immatricolati a Macao. Le autorità di Macao hanno incoraggiato le PMI e i giovani imprenditori a cooperare con il resto della Cina sui progetti di Hengqin.

In dicembre, il Consiglio di Stato della RPC ha decretato che le acque costiere di Macao, su una superficie di 85 chilometri quadrati (e parte del "Duck Channel" nonché l'appezzamento di terreno in cui è ubicato il punto di controllo "Barrier Gate") sono poste sotto la giurisdizione della RAS. Di conseguenza, la superficie delle acque costiere delimitate di Macao è tre volte superiore alla sua superficie terrestre. Macao non ha mai avuto in precedenza giurisdizione sulle proprie acque costiere. Inoltre, all'inizio del 2016, Macao e le autorità cinesi competenti devono firmare tre accordi per intensificare la cooperazione nei settori delle acque, del traffico marittimo e dell'uso del mare. Gli accordi prevedono che le proposte di bonifica dei terreni dovranno essere presentate al Consiglio di Stato e che nelle nuove terre bonificate non dovrà essere consentita alcuna attività commerciale legata al gioco d'azzardo.

L'integrazione di Macao con la Cina è proseguita a ritmo sostenuto nell'ambito del loro accordo bilaterale di libero scambio, ossia l'accordo di partenariato economico rafforzato (CEPA). In novembre, Macao e la Cina hanno firmato un accordo sugli scambi di servizi in base al quale la Cina deve aprirsi, in tutto o in parte, ai servizi di Macao in 153 settori a decorrere dal 1° giugno 2016. La Cina si è impegnata a liberalizzare completamente gli scambi di servizi con Macao entro la fine del 2015.

Macao resta vulnerabile al riciclaggio del denaro, in quanto il settore del gioco d'azzardo di massa offre vie di fuga al flusso di denaro illecito proveniente dalla Cina. Per ovviare a ciò, in agosto Macao e la Cina hanno firmato un accordo storico per aumentare sensibilmente la cooperazione e migliorare l'attuazione delle proposte presentate dal gruppo di azione finanziaria. Il nuovo accordo di cooperazione ha assunto la forma di un memorandum d'intesa tra l'autorità monetaria di Macao (AMCM) e la Banca popolare della Cina. Alcuni osservatori hanno criticato l'accordo per la sua mancanza di chiarezza e precisione e hanno contestato la

legittimità di trasmettere informazioni personali sensibili alla Banca centrale cinese da parte dell'AMCM. Parallelamente, l'Ufficio per la sorveglianza finanziaria (ufficio del governo responsabile della lotta contro il riciclaggio del denaro) di Macao ha firmato protocolli di cooperazione antiriciclaggio con la Rete USA per la lotta contro i reati finanziari, il servizio federale russo per la sorveglianza finanziaria e l'unità di informazione finanziaria del Regno Unito. In precedenza, Macao aveva firmato protocolli di cooperazione con Portogallo, Hong Kong, Corea del Sud, Indonesia, Filippine, Thailandia, Giappone, Malaysia, Singapore, Isole Figi e Australia.

Macao ha risposto all'appello mondiale alla lotta contro l'evasione fiscale. Nel settembre 2014 il governo della RAS ha annunciato che Macao avrebbe adottato lo standard globale per lo scambio automatico di informazioni finanziarie a fini fiscali proposto dal G20 ed elaborato dall'OCSE. Le autorità hanno dichiarato che Macao modificherà le proprie leggi per garantire una puntuale conformità con il nuovo standard, il che significa che gli istituti finanziari di Macao dovranno avviare procedure di adeguata verifica della clientela a decorrere dal 1° gennaio 2017 al fine di raccogliere le informazioni da scambiare a partire dall'anno successivo. A differenza della Cina continentale, Macao non ha tuttavia ancora confermato la sua disponibilità ad impegnarsi a favore della Convenzione multilaterale sulla reciproca assistenza amministrativa in materia fiscale dell'OCSE/Consiglio d'Europa e, di conseguenza, non ha aderito all'accordo multilaterale tra le autorità competenti sulle norme comuni di comunicazione delle informazioni (CRS – AMCA), di cui tutti gli Stati membri dell'UE sono firmatari. La CRS-MCAA, oggetto di una procedura bilaterale di attivazione piuttosto semplice, fornisce una base giuridica adeguata per l'attuazione effettiva ed efficace della cooperazione internazionale in conformità alla norma OCSE per lo scambio automatico delle informazioni finanziarie a fini fiscali tra tutti i suoi partner, senza la necessità di laboriosi negoziati bilaterali.

Nel settore ambientale, nel 2015 il governo della RAS ha varato uno studio di fattibilità per una rete di riciclaggio. Le autorità della RAS considerano la cooperazione regionale un fattore chiave per creare un ambiente migliore. Macao dispone di uno spazio limitato per costruire impianti di riciclaggio e rischia di dover fare affidamento sul resto della Cina al fine di ottenere i terreni.

Nel campo della **politica estera** il governo ha continuato a rafforzare il ruolo di Macao quale piattaforma di servizi per la cooperazione commerciale ed economica tra la Cina e i paesi lusofoni. Ha sostenuto le operazioni del Fondo per lo sviluppo della cooperazione sino-portoghese e promosso il ruolo di Macao quale punto di contatto per il commercio e gli investimenti tra la Cina e i paesi lusofoni.

Relazioni bilaterali UE-Macao

Nonostante la forte contrazione dell'economia di Macao, il commercio bilaterale UE-Macao è notevolmente aumentato nel 2015. Il totale degli scambi di merci tra l'UE e Macao è aumentato del 39,3%, raggiungendo 851 milioni di EUR. Grazie al forte aumento delle esportazioni di macchine e attrezzature di trasporto, le esportazioni dall'UE a Macao sono

aumentate del 39,7% per arrivare a 756 milioni di EUR. Gli altri principali prodotti di esportazione includevano beni di lusso, prodotti alimentari e bevande. Le importazioni dell'UE da Macao sono aumentate del 36,5% per arrivare a 96 milioni di EUR nel 2015. Con un'eccedenza commerciale pari a 660 milioni di EUR e il 22% delle sue importazioni, nel 2015 l'UE è rimasta il secondo fornitore di Macao dopo la Cina⁴.

Il continuo rallentamento dell'economia di Macao nel 2015 ha inciso sugli interessi dell'UE in materia di scambi commerciali e investimenti e sugli utili delle imprese europee. L'UE e la sua comunità imprenditoriale sono più che disposte a collaborare con il governo di Macao per diversificare l'economia della regione, rafforzare la sostenibilità del suo sviluppo economico e promuovere il commercio bilaterale e i flussi d'investimento.

Le relazioni bilaterali tra l'UE e Macao si sono mantenute molto positive. Il 27 novembre 2015 si è svolta a Macao la 20^a riunione della commissione mista istituita a norma dell'accordo sugli scambi e sulla cooperazione tra l'UE e Macao. Le due parti hanno esaminato gli ultimi sviluppi delle loro relazioni, hanno fatto il punto sulle attività di cooperazione bilaterale in corso ed hanno esplorato nuove aree di ulteriore cooperazione. Le due parti hanno espresso soddisfazione per la costante cooperazione tra l'ufficio di pubblica amministrazione e servizi per i cittadini della RAS di Macao e la Direzione generale di Interpretazione della Commissione europea per la formazione di interpreti qualificati per la RAS di Macao⁵.

Nel corso della riunione della commissione mista entrambe le parti hanno adottato il terzo programma di cooperazione RAS di Macao-UE nel settore giuridico. Il programma mira a rafforzare il sistema giuridico della RAS di Macao e a migliorare la formazione degli operatori della giustizia⁶. Entrambe le parti hanno convenuto che la cooperazione giuridica costituisce un elemento importante delle relazioni bilaterali tra Macao e l'UE.

Al fine di promuovere la partecipazione degli istituti di ricerca e dei ricercatori della RAS di Macao al programma su larga scala dell'UE, Orizzonte 2020, Macao ha annunciato l'istituzione di un fondo corrispondente inteso a coprire i costi di tale partecipazione. Questa tappa segnerà una nuova fase della cooperazione tra Macao e l'UE nel campo della ricerca e dell'innovazione. Infine, Macao e l'UE hanno espresso la volontà di proseguire la cooperazione e lo scambio delle competenze nella lotta contro la tratta di esseri umani.

Il programma accademico dell'Unione europea (EUAP), gestito da un consorzio guidato dall'università di Macao, ha organizzato un gran numero di nuove attività, quali l'accoglienza

⁴ Fonte: Servizio statistiche e censimenti di Macao.

⁵ Un memorandum per una nuova fase del programma di formazione quinquennale per l'interpretazione è stato firmato il 5 novembre 2015. Questo programma soddisfa le reciproche esigenze della RAS di Macao e dell'UE di interpreti qualificati in cinese e portoghese.

⁶ Il primo e il secondo programma di cooperazione giuridica sono stati portati a termine con successo, rispettivamente, nel 2007 e nel 2013.

di oratori, l'organizzazione di seminari e scambi tra ricercatori e accademici. Le principali attività dell'EUAP includono il primo "Concorso fotografico UE", una mostra fotografica, la seconda edizione del "Concorso di cortometraggi" dell'UE, il "Ciclo di film europei" e una trasmissione radiofonica periodica sull'Unione europea. Si è tenuta una terza edizione ampliata di "Model European Union", una simulazione popolare di una riunione del Consiglio europeo, con la partecipazione dell'università di Saint Joseph. Per la Giornata dell'Europa, l'EUAP ha organizzato una serie di eventi legati alla settimana dell'UE e ha lanciato il suo nuovo opuscolo sulle relazioni UE-Macao.

La Camera di commercio europea a Macao (MECC)⁷ e la Camera di commercio europea di Hong Kong hanno coordinato la partecipazione europea al forum e all'esposizione di Macao sulla cooperazione internazionale in materia di ambiente a marzo e alla fiera internazionale del commercio e degli investimenti a ottobre.

Nel marzo 2015, l'UE e i suoi Stati membri hanno sostenuto la conferenza "Direzione delle imprese per la soppressione della tratta di esseri umani e della schiavitù moderna" svoltasi a Macao. La conferenza ha visto la partecipazione di rappresentanti del governo, delle imprese di gioco d'azzardo e della società civile e ha contribuito a far opera di sensibilizzazione e a esplorare mezzi mediante i quali le imprese possono contribuire a lottare contro la tratta di esseri umani e la schiavitù moderna.

L'UE continuerà ad approfondire le relazioni con la RAS di Macao, rafforzando i legami economici e commerciali, migliorando la cooperazione con le imprese e la società civile e promuovendo la mobilità e gli scambi con la popolazione di Macao. Tra le priorità figurano una maggiore cooperazione per diversificare l'economia di Macao, l'ottimizzazione dei benefici potenziali dell'accordo di partenariato economico rafforzato (CEPA) tra la Cina e Macao per le imprese locali ed europee presenti a Macao, la cooperazione in materia di affari giuridici e normativi, la ricerca e l'innovazione, nonché una cooperazione costante in materia di lotta contro la tratta di esseri umani.

⁷ La MECC è una camera ibrida, composta da membri delle imprese e membri delle camere di commercio nazionali degli Stati membri dell'UE, tra i quali la British Business Association of Macao, l'Associazione di imprese Francia-Macao, l'Associazione di imprese Germania-Macao, la Camera di commercio irlandese a Macao, la Camera di commercio Macao-Romania e la Camera del commercio e dell'industria sino-portoghese.